

**BY-LAW NO. 2005-06M**

**ARRÊTÉ MUNICIPAL NO. 2005-06M**

**A BY-LAW TO AMEND  
BY-LAW NO. 2002-10 ENTITLED  
THE CITY OF BATHURST MUNICIPAL  
PLAN BY-LAW**

**UN ARRÊTÉ POUR MODIFIER  
L'ARRÊTÉ NO. 2002-10 INTITULÉ  
« ARRÊTÉ CONCERNANT LE PLAN  
MUNICIPAL DE LA VILLE DE  
BATHURST »**

The Council of the City of Bathurst under authority vested in it by Section 74 of the *Community Planning Act* hereby enacts as follows:

En vertu des dispositions de l'article 74 de la *Loi sur l'urbanisme*, le Conseil de Ville de Bathurst décrète ce qui suit :

By-Law No. 2002-10 entitled "The City of Bathurst Municipal Plan" is hereby amended by designating property (or land) located at 1500 St. Anne Street, property identification number 20146494, as shown on Schedule "A". For the purpose of the Municipal Plan, the land use designation on the Municipal plan is changed from "Residential" to "Commercial".

Par les présentes, l'arrêté No. 2002-10 intitulé « Arrêté concernant le Plan municipal de la Ville de Bathurst » est modifié de la façon suivante : pour les besoins de l'arrêté concernant le plan municipal, l'affectation du sol pour la propriété située au 1500, rue St-Anne, identifiée par le numéro cadastral 20146494, tel qu'indiqué dans l'Annexe "A", est modifiée de « résidentielle » à « commerciale ».

IN WITNESS WHEREOF THE City of Bathurst has caused the Corporate Seal of the said City to be affixed to this By-Law the 20<sup>th</sup> day of June, AD 2005, and signed by:

EN FOI DE QUOI la Ville de Bathurst a fait apposer son sceau municipal sur ledit arrêté le 20<sup>e</sup> jour du mois de Juin 2005, et a fait signer ce document par:

APPROVED  
pursuant to S. 69  
Community Planning Act  
*Gary Muraireau*  
Minister / pour le/la Ministre  
Environment and Local Government  
Environnement et Gouvernements locaux  
11 July 2005  
date

APPROUVÉ  
En application de l'article 69  
loi sur l'urbanisme  
*Stephan Brunet*  
Mayor/Maire  
*Holice Desautels*  
City Clerk/Secrétaire municipale

1<sup>st</sup> Reading : May 16, 2005 (in its entirety)  
2<sup>nd</sup> Reading : June 20, 2005 (by title only)  
3<sup>rd</sup> Reading and Enactment: June 20, 2005 (by title only)

1<sup>ère</sup> Lecture: le 16 mai 2005 (en entier)  
2<sup>e</sup> Lecture: le 20 juin 2005 (par titre seulement)  
3<sup>e</sup> Lecture et promulgation : le 20 juin 2005 (par titre seulement)

This instrument purports to be a copy of the original registered or filed in the Gloucester County Registry Office NB  
Exemplaire présenté comme copie conforme à l'instrument enregistré ou déposé au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester NB

20614245 - July 15, 2005  
number-numéro book-livre page date

Schedule "A"  
Annexe "A"

